

Μακεδονικά

Τόμ. 1



Ουγγροελληνικά Μελέται, Διευθυνόμεναι υπό
Ιουλίου Moravcsik. Εν Βουδαπέστη 1935 κ.εξής.

Ευάγγ. Στ. Τζιάτζιος

doi: [10.12681/makedonika.9221](https://doi.org/10.12681/makedonika.9221)

Copyright © 2016, Ευάγγ. Στ. Τζιάτζιος



Άδεια χρήσης [Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/).

Βιβλιογραφική αναφορά:

Τζιάτζιος Ε. Σ. (2017). Ουγγροελληνικά Μελέται, Διευθυνόμεναι υπό Ιουλίου Moravcsik. Εν Βουδαπέστη 1935 κ.εξής. *Μακεδονικά*, 1, 537–540. <https://doi.org/10.12681/makedonika.9221>

ΒΙΒΛΙΟΚΡΙΣΙΑΙ

Ούγγροελληνικαὶ Μελέται, Διευθυνόμεναι ὑπὸ Ἰουλίου Moravcsik. Ἐν Βουδαπέστη 1935 κ.ἐξῆς.

Κατὰ τὸ τέλος τοῦ 17 αἰ. καὶ βραδύτερον πολυάριθμοι Μακεδόνες, καταγόμενοι κυρίως ἐκ τῆς Δυτικῆς Μακεδονίας καὶ δὴ ἐκ τῶν πόλεων Σιατίσσης, Καστοριάς, Κοζάνης, Σερβίων, Βογατσικοῦ, Κλεισούρας, Μοσχοπόλεως, Μοναστηρίου, Θεσσαλονίκης κ. ἄ. ἐτράπησαν πρὸς βορρᾶν, ἀναζητοῦντες πλουσιωτέρους πόρους ζωῆς. Οἱ μετανάσται προήρχοντο ἐξ ὧν τῶν κοινωνικῶν τάξεων καὶ ἐξ αὐτῆς ἀκόμη τῆς γεωργικῆς, κυρίως ὅμως ἦσαν ἔμποροι καὶ ἐπαγγελματίαι· οἱ λόγοι τῆς μεταναστεύσεως ταύτης πρέπει ν' ἀναζητηθῶσιν εἰς τὴν ἐπιθυμίαν τῶν νὰ ἐπεκτείνωσι τὸν ἐμπορικὸν κύκλον τῶν συναλλαγῶν τῶν βιοτεχνικῶν καὶ λοιπῶν γεωργικῶν προϊόντων τῆς Μακεδονίας καὶ Θεσσαλίας, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν ἔφεσιν τοῦ ν' ἀπαλλαγῶσι τῶν δυσκόλων ὄρων τῆς ἐν τῇ πατρίδι τῶν διαβιώσεως καὶ τῶν πενιχρῶν οἰκονομικῶν συνθηκῶν καὶ νὰ εὕρωσι πλουσιώτερα τὰ μέσα τῆς ζωῆς. Περιοχαὶ εἰς τὰς ὁποίας ἐγκαθίσταντο οἱ μετανάσται Δυτικομακεδόνες ἦσαν αἱ ὁμοιοι χώραι Βουλγαρία καὶ Σερβία καθὼς καὶ αἱ βορειότερον αὐτῶν Ρουμανία, Ρωσία καὶ Αὐστρουγγαρία, ὅπου ἡ ἐπιρροὴ τῶν νέων ἀποίκων εἰς τινὰς ἐξ αὐτῶν καθίστατο ἀπὸ τῆς μιᾶς ἡμέρας εἰς τὴν ἄλλην ἐντονωτέρα καὶ ἡ οἰκονομικὴ ἐπικράτησις τῶν καταφανεστέρα, λόγῳ τῶν ἰδιαιτέρων συνθηκῶν, αἱ ὁποῖαι εἶχον δημιουργηθῇ ἐκεῖ· ἐν μὲν τῇ Σερβίᾳ καὶ Βουλγαρίᾳ, διότι αὗται διωκοῦντο ἐκκλησιαστικῶς ὑπὸ Ἑλλήνων Μητροπολιτῶν, ἐν δὲ τῇ Ρουμανίᾳ καὶ ὑπὸ Ἑλλήνων ἡγεμόνων, τῶν Φαναριωτῶν.

Ζωηροτέρα ἦτο ἡ μετανάστευσις εἰς τὰς χώρας τῆς Αὐστρουγγαρίας, ἡ δὲ ἐπιρροὴ τῶν μεταναστῶν ὑπῆρξε σημαντικωτέρα, ἰδίως ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὴν οἰκονομικὴν ζωὴν τῶν χωρῶν τούτων, κυρίως ἔνεκα τῆς συνδρομῆς τῆς κρατικῆς ἐξουσίας, ἡ ὁποία προσέβλεπε πρὸς αὐτοὺς εὐμενῶς ὥς πρὸς στοιχεῖα δημιουργικά.

Οἱ Δυτικομακεδόνες οὗτοι ἂν καὶ εὗρον ἐκεῖ καλυτέρας συνθήκας ζωῆς δὲν ἐλησμόνησαν τὴν ἰδιαιτέραν αὐτῶν πατρίδα καὶ τοὺς ὁμοεθνεῖς τῶν· ἀποτελέσαντες δὲ ἰδίᾳς κοινότηας ἢ παροικίας καὶ ζυμωθέντες μὲ τοὺς γηγενεῖς, δὲν ἀπέβαλον τὴν ἐθνικὴν τῶν συνείδησιν καὶ εἰργάσθησαν δραστηρίως διὰ τὴν ἐνίσχυσιν καὶ προαγωγὴν τῶν ἐλληνικῶν γραμμάτων καθὼς καὶ διὰ τὴν παρασκευὴν τῆς ἐθνικῆς μας ἀνεξαρτησίας. Εἰς τὰς παροικίας ταύτας τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐκαλλιεργήθησαν καὶ ἐπράγματοποιήθησαν αἱ πρῶται σκέψεις περὶ τῆς πρακτικῆς ἐφαρμογῆς τῶν περὶ ἐλευθερίας ἀρχῶν. Τελικῶς βεβαίως ἡ ἐλληνικὴ αὐτὴ μειονότης συνεχωνεύθη μετὰ τῶν Αὐστρουούγγων, ἀποβαλοῦσα τὸν ἐθνικὸν τῆς χαρακτῆρα.

Τοιαῦται κοινότητες καὶ παροικίαι ἀναφέρονται αἱ ἐξῆς: Váradi, Vác, Gyarmat, Zimony, Karcag, Kecskemét, Léva, Miskolc. Békés, Ungvár, Pest, Szentes, Tokaj, Belényes, Eger, Gyöngyös, Győr, Gyula, Hódmezővásárhely, Komárom, Vagyvârad, Oravica, Újvidék, Künszentmárton, Pancsova, Sopron, Szeben, Temesvár, Buda, Pozsony, Nagyszombat, Kassa, Debrecen, Kolozsvár, Szabadszállás, Brassó, Kalocsa, Beszterce, Bănătszentmiklós, Diószeg, Kolozsvár, Kanizsa, Albocarlina, Szasz-Regen, Nagy Enyed, Thorda (Tho-

renburg) Kolos, Dees, Szamos - Uswar, Medlitz, Shässburg (Sogesvar), Varsahely, Radnoth, Nagy Sink, Axona, Coroncas, Nagy Varantz, Bungard, Biέννη, Βενετία, Τεργέσθη κ. ἄ., ἡ ἱστορία τῶν ὁποίων εἶναι αὐτὴ ἡ ἱστορία τοῦ Μακεδονικοῦ Ἑλληνισμοῦ, μίᾳ ἀπὸ τὰς λαμπροτέρας σελίδας τῆς ἐκπολιτικῆς δράσεως τοῦ Ἑλληνισμοῦ κατὰ τοὺς τελευταίους τῆς Τουρκοκρατίας χρόνους.

Ἡ μελέτη τῆς ἱστορίας τῶν Κοινοτήτων τούτων ἤρχισε διὰ τοῦ Σ π υ ρ. Λ ά μ π ρ ο υ, ὁ ὁποῖος ἐπισκεφθεὶς τὰ σπουδαιότερα τῶν διασωθέντων ἀρχείων, κυρίως τῆς Πέστης, ἔγραψε πρῶτος περὶ τούτων καὶ ἤνοιξε τὸν δρόμον τῆς ἐρεῦνης μιᾶς τῶν σημαντικωτέρων σελίδων τῆς ἐθνικῆς μας ἱστορίας. (Σπ. Λ ά μ π ρ ο υ, « Νέος Ἑλληνομνήμων » Ἐπιτύμβια Ἑλλήνων Ἰδίως Μακεδόνων ἐν Πέστη, τόμος Η' 1911, σελ. 257-300 καὶ 462-481, τόμ. ΙΔ' 1917, σελ. 241-242, τόμ. Κ' 1926, σελ. 47-54). Μεταγενεστέρως ἡσχολήθησαν καὶ ἄλλοι, ὡς ὁ κ. Ἰω. Κ. Βογιατζίδης, (Ἰ. Κ. Β ο γ ι α τ ζ ῖ δ ο υ, « Αἱ Ἑλληνικαὶ Κοινότητες τῆς Αὐστροουγγαρίας ». Ἡμερολόγιον τῆς Μεγάλης Ἑλλάδος, Ἀθῆναι 1926, σελ. 71-78), ὁ Π. Κοντογιάννης, (Π. Κ ο ν τ ο γ ι ά ν ν η, Μακεδόνες ἔμποροι κατὰ τοὺς Τουρκικοὺς χρόνους), ὁ κ. Ἀντ. Σιγάλας, (Ἀ ν τ. Σ ι γ ά λ α, Ἀρχεῖα καὶ Βιβλιοθήκαι Δυτικῆς Μακεδονίας, Θεσσαλονίκη 1939), ὁ κ. Ν. Δελιαλῆς, (Ν. Π. Δ ε λ ι α λ ῆ, Ἀναμνηστικὴ εἰκονογραφημένη ἔκδοσις Παύλου Χαρίση μετὰ ἱστορικῶν σημειώσεων περὶ τῶν ἐν Οὐγγαρίας καὶ Αὐστρίας Ἑλληνικῶν Κοινοτήτων, Κοζάνη 1935) κ. ἄ. Ἐκεῖνοι ὅμως, οἱ ὁποῖοι ἐπεδόθησαν μετὰ ζήλου εἰς τὴν μελέτην τοῦ Ἑλληνισμοῦ τῆς Οὐγγαρίας εἶναι οἱ πνευματικοὶ ἄνδρες τῆς Οὐγγαρίας, ἀπὸ τοὺς ὁποίους καὶ ἀναμένομεν τὴν λεπτομερῆ ἔρευναν ὧν τῶν στοιχείων τῶν σχετιζομένων μετὰ τὴν ἱστορίαν τῶν Ἑλληνικῶν Κοινοτήτων ἐν Οὐγγαρίας.

Πληροφορίας ἐπὶ τῆς πνευματικῆς ταύτης κινήσεως παραλαμβάνομεν ἀπὸ μελέτας τοῦ κ. Horváth ὑπὸ τὸν τίτλον « Οὐγγροελληνικαὶ μελέται » « Καθημερινή » ἀριθ. 7956, 5 Σεπτεμβρίου 1938 καὶ « Ἐκπολιτιστικὴ δράσις τῆς Ἑλληνικῆς διασποράς », « Νέα Ἑστία » ἀριθ. 327 καὶ 328 τοῦ 1940. Ἡ πραγματεία τοῦ κ. Horváth « Οὐγγροελληνικὴ βιβλιογραφία » Budapest 1940 εἶναι ἀριστον βοήθημα διὰ τὴν γνῶσιν καὶ παρακολούθησιν τῶν σχετικῶν μελετῶν. Ἴδε κεφ. « Συγγράμματα ἀναφερόμενα στὸ νεώτερον Ἑλληνισμό » σελ. 76-92.

Εἰς τὴν καλλιέργειαν τῶν ἑλληνικῶν μελετῶν γενικῶς πρωτοστατοῦν τὰ Οὐγγρικά Πανεπιστήμια καὶ ἡ Οὐγγρικὴ Ἀκαδημία τῶν Ἐπιστημῶν μετὰ ἐπικεφαλῆς διαφόρους Ἑλληνιστὰς καθηγητάς. Ἀναφέρομεν τὰ ὀνόματα τοῦ καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Pecs (Πέετς) Καρόλου Kerényi, τοῦ Debrecen Εὐγενίου Darcó, τῶν καθηγητῶν τοῦ Πανεπιστημίου Szeged (Σένγκεντ) Α. Főster, K. Marot, K. M. Modi, τῶν μελῶν τῆς Οὐγγρικῆς Ἀκαδημίας τῶν Ἐπιστημῶν Csengery Ροδόλφου Vari, Ant. Hekler, And. Alföldi, D. Vertessy κ. ἄ. Πολλοὶ εἶναι οἱ συγγραφεῖς οἱ ἀσχοληθέντες μετὰ προβλήματα τῆς οὐγγρο-ἑλληνικῆς διαβιώσεως· σημειοῦμεν μερικά ὀνόματα: Czebe Gyula, Darcó Jenő, Ἑλληνοουγγρικά σχέσεις κατὰ τοὺς βυζαντινοὺς καὶ τοὺς μετὰ τὴν ἄλωσιν χρόνους, Νέα Ἑστία 5 (1931), 120-125, 195-198, Galdi László, Graf. Andre, Hajnóczy Iván, Hodinka Antal, Kemeny Lajos, Kovács Sámuel Schäfer László, Tagányi Károly, Telfy Jvan, Zoltai Lajos κ. ἄ., τῶν ὁποίων μνησάν τῶν μελετῶν ἴδε Horváth: Οὐγγροελληνικὴ βιβλιογραφία, ἐνθ' ἄν. σελ. 76-92.

Τὸ κέντρον ὅμως τῶν ἑλληνικῶν ἐρευνῶν τῆς Οὐγγαρίας εἶναι τὸ Ἑλληνικὸν Ἰνστιτοῦτον τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Βουδαπέστης (Egyetemi Görög

Intézet Budapest), τὸ ὁποῖον ἀσχολεῖται συστηματικῶς μὲ τὴν ἔρευναν τῶν σχετικῶν μὲ τὴν ἱστορίαν τοῦ ἐν Οὐγγαρίᾳ Ἑλληνισμοῦ κατὰ τοὺς πρὸ τῆς Ἐπαναστάσεως καὶ μετ' αὐτὴν χρόνους. Ὁ ἐμπυχωτῆς τοῦ ἰδρύματος εἶναι ὁ καθηγητὴς τῆς ἔδρας τῆς γενικῆς ἑλληνικῆς φιλολογίας κ. **Ἰούλιος Moravcsik**, μέλος τῆς Οὐγγρικῆς Ἀκαδημίας καὶ ἐπίτιμος διδάκτωρ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, μὲ βοηθοὺς τοὺς ὕφηγτάς κ. Ἄνδρ. **Ivanka** καὶ Ἄνδρ. **Horvath**. Ὁ τελευταῖος τούτων ἀσχολούμενος εἰδικῶς μὲ τὸν Μακεδονικὸν Ἑλληνισμόν ἐν Οὐγγαρίᾳ ἐδημοσίευσε μέχρι τοῦδε ἀρκετάς μελέτας ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου. Περιγραφὴν τούτων βλέπει τις εἰς τὴν «Οὐγγροελληνικὴν Βιβλιογραφίαν» (ἐνθ' ἄν. σελ. 76-92). Πλὴν τούτων πρβλ. καὶ «Νέον Κράτος» ἀριθ. 32-33 (1940) μελέτην ὑπὸ τὸν τίτλον «Πῶς καθρεφτίζονται αἱ ἑλληνο-ουγγρικαὶ σχέσεις στὰ ἀρχεῖα καὶ στὶς βιβλιοθήκας τῆς Δυτικῆς Μακεδονίας;» ἐξ ἀφορμῆς τῆς ἐκδόσεως τοῦ προαναφερθέντος ἔργου τοῦ κ. Σιγάλα, «Ἀρχεῖα καὶ Βιβλιοθήκαι τῆς Δυτ. Μακεδονίας».

Ἀπὸ τοῦ 1935 ὁ κ. **Moravcsik** διευθύνει τὴν σειρὰν τῶν «Οὐγγροελληνικῶν Μελετῶν», εἰς τὴν ὁποίαν μέχρι τοῦδε ἐξεδόθησαν αἱ κάτωθι πραγματεῖαι, ἀναφερόμεναι εἰς ὅλας τὰς περιόδους τῆς ἑλληνικῆς πνευματικῆς ζωῆς, ἰδίως ὅμως εἰς τὴν τῆς Τουρκοκρατίας.

1. Ἑλληνικὸν ποίημα περὶ τῆς μάχης τῆς Βάρνης. Ἐκδιδόμενον ὑπὸ **Ἰουλίου Moravcsik** Budapest 1935. (Οὐγγριστὶ καὶ Ἑλληνιστί.)

2. Κατάλογος τῆς ἐν Βουδαπέστη βιβλιοθήκης Γεωργίου Ζαβίρα. Συνταχθεὶς ὑπὸ **Ἀνδρέα Graf**. Budapest 1935.

3. Ἡ ζωὴ καὶ τὰ ἔργα τοῦ Γεωργίου Ζαβίρα ὑπὸ **Endre Horvath**. Βουδαπέστη 1937. (Ἑλληνιστὶ μὲ οὐγγρικὴν περίληψιν.)

4. Die Aristotelische Politik und die Städtegründungen Alexanders des Grossen.—Wege des Verkehrs und der kulturellen Berührung mit dem Orient in der Antike. (Ἡ πολιτικὴ τοῦ Ἀριστοτέλους καὶ αἱ ὑπὸ τοῦ Μεγ. Ἀλεξάνδρου κτισθεῖσαι πόλεις.—Δρόμοι συγκοινωνίας καὶ ἐκπολιτιστικῆς ἐπαφῆς μετὰ τῆς Ἀνατολῆς κατὰ τὴν Ἀρχαιότητα). Δύο μελέται γερμανιστὶ ὑπὸ **Endre v. Ivanka**, Budapest 1938.

5. Clemens Alexandrinus und die Mysterien von **Alexander Simon**. (Κλήμης ὁ Ἀλεξανδρινὸς καὶ τὰ Μυστήρια.) Budapest 1938. (Οὐγγριστὶ μετὰ γερμανικῆς περιλήψεως.)

6. **Jean Sycontris**, Philologie et Vie. Budapest 1938. Μετάφρ. **Moravcsik**.

7. Ungarn und das Ungartum im Spiegel der byzantinischen Quellen von **Mathias Gyóni**. Budapest 1938. (Οὐγγριστὶ μετὰ γερμανικῆς περιλήψεως.)

8. A Kecsksméti görögység története. Irta **Hajnoszy Iván**.—Ἱστορία τοῦ ἑλληνισμοῦ τοῦ **Kecskemét** ὑπὸ **Ἰωάννου Hajnóczy**. Budapest 1939. (Οὐγγριστὶ μετ' ἑλληνικῆς περιλήψεως.)

9. Les mots d'origine néo-grecque en roumain à l'Époque des Phanariotes par **Ladislás Gáldi**. Budapest 1939.

10. Études sur la théorie d'art hellénistique de la tragédie grecque par **Jean Soltész**. Budapest 1939. (Οὐγγριστὶ μετὰ γαλλικῆς περιλήψεως.)

11. Gli studi tucididei della scuola di Gaza di **Giovanni Balàzs**. Budapest 1940. (Οὐγγριστὶ καὶ Ἰταλιστί.)

12. Οὐγγροελληνικὴ βιβλιογραφία ὑπὸ **Ἀνδρέα Horvath**. Βουδαπέστη 1940. (Οὐγγριστὶ καὶ ἑλληνιστί.)

13. Translatio latina Ioannis Damasceni (De Orthodoxa fide. I. III c. 1-8) saeculo XII in Hungaria confecta. Scripsit et textum edidit **Remigius L. Szigeti**. Budapest 1940. (Λατινιστί.)

ΕΥΑΓΓ. ΣΤ. ΤΖΙΑΤΖΙΟΣ

Ἀντ. Σιγάλα, Ἀπὸ τὴν πνευματικὴν ζωὴν τῶν Ἑλληνικῶν Κοινοτήτων τῆς Μακεδονίας. Α. Ἀρχεῖα καὶ Βιβλιοθήκαι Ἀντικῆς Μακεδονίας. Ἐκδοσις Πανεπιστημίου Θεσ)νίκης. Θεσ)νίκη 1939, σελ. η' + 222.

Ἡ συγγραφή τῆς ἱστορίας τῆς Μακεδονίας ἐπὶ Τουρκοκρατίας δὲν δύναται νὰ προέλθῃ ἄλλοθεν εἰμὴ μόνον ἀπὸ τὴν ἔρευναν καὶ μελέτην ὧν ἐκείνων τῶν στοιχείων, τῶν ἀναφερομένων εἰς ὅλας τὰς ἐκδηλώσεις τοῦ τε δημοσίου καὶ ἰδιωτικοῦ βίου, ἀπὸ τοῦ ἐλαχίστου μέχρι καὶ τοῦ σημαντικωτέρου. Διὰ τὴν ἐργασίαν ὅμως ταύτην, ἡ ὁποία δὲν δύναται νὰ προκύψῃ ἀπὸ τὴν μίαν ἡμέραν εἰς τὴν ἄλλην, ἀπαιτοῦνται μακροχρόνιοι κόποι καὶ πολυετεῖς ἔρευναι, ὑπομονὴ μεγάλη καὶ ἀγάπη διὰ τὰ ἀντικείμενα ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα πρέπει ν' ἀναζητήσῃ πανταχοῦ ὁ ἐρευνητής· ἀκόμη καὶ ἐκεῖ ὅπου δὲν εἶναι βέβαιος ὅτι θ' ἀνέυρῃ κάτι, πρέπει νὰ ἐξετάσῃ καὶ νὰ παρουσιάσῃ ἐκδίδων ταῦτα, νὰ τὰ μελετήσῃ, ἵνα δυνηθῇ οὕτω ὁ κατοπινὸς μελετητὴς στηριζόμενος ἐπ' αὐτῶν νὰ ἐγείρῃ τὸ συνθετικὸν οἰκοδόμημα ἐκ τῶν λιθαρίων τούτων τῆς συστηματικῆς ἐρεῦνης του.

Ἡ πλήρης γνώσις τῆς ἱστορίας τῆς Μακεδονίας ὄχι μόνον ἀπὸ τῆς πολιτικο-κοινωνικῆς ἀπόψεως, ἀλλὰ καὶ τῆς καθαρῶς ἱστορικῆς, θὰ καταστῇ δυνατὴ τότε μόνον, ὅταν κατορθωθῇ ἡ περισυλλογὴ ὧν ἐγκατεσπαρμένων τῆδε καεῖσε ἱστορικῶν μνημείων, κωδίκων, χειρογράφων καὶ ἐγγράφων πάσης φύσεως, ἡ ταξινόμησις αὐτῶν, ἡ ἔκδοσις των, ἡ μελέτη των καὶ ἡ συναγωγὴ τῶν ἱστορικῶν συνθηκῶν τῆς ἐποχῆς, ἥτις ἀντικαθρεπτίζεται εἰς ταῦτα. Ἡ ἐργασία ὅμως αὕτη ὅσον εὐκόλος καὶ προσιτὴ φαίνεται διὰ τὸν καθένα, ἄλλο τόσον εἶναι δύσκολος καὶ ἐπίπονος, ἀπαιτοῦσα ἐφόδια ἱκανά, ἵνα ἀχθῇ εἰς πέρας.

Ὅπως διὰ τὴν μελέτην τῆς λαϊκῆς ψυχῆς ἔπρεπε νὰ μελετηθῶσι τὰ δημοτικὰ τραγούδια καὶ τὰ λοιπὰ λαογραφικὰ στοιχεῖα, οὕτω καὶ διὰ τὴν σύνθεσιν τῆς ἱστορικῆς ζωῆς τοῦ λαοῦ ἀπαιτεῖται ἡ συγκέντρωσις καὶ μελέτη τῶν πάσης φύσεως πνευματικῶν δημιουργημάτων τοῦ λαοῦ καὶ δὴ τῶν μορφωμένων στρωμάτων κατὰ τὰς διαφόρους περιόδους τῆς ἱστορικῆς ζωῆς του.

Ἐκεῖνος, ὁ ὁποῖος συστηματικῶς ἀνέλαβε τὴν περιγραφὴν καὶ συγκέντρωσιν τῶν πνευματικῶν αὐτῶν στοιχείων εἶναι ὁ καθηγητὴς τῆς Μεσαιωνικῆς Ἑλληνικῆς Φιλολογίας τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης κ. Ἀντ. Σιγάλας, ὅστις ἐκτὸς τῶν ἄλλων αὐτοῦ πνευματικῶν ἀσχολιῶν, ἐπεδόθη εἰς τὴν προώθησιν τῶν ἔρευνων καὶ μελετῶν, τῶν ἀποβλεπουσῶν εἰς τὴν ἀπὸ πάσης ἀπόψεως γνῶσιν τῶν ἱστορικῶν ἐποχῶν τῆς Μακεδονίας κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ μεσαιωνικοῦ τῆς βίου. Ὁ πρῶτος τόμος, ὁ ἀναφερόμενος εἰς τὴν πνευματικὴν ζωὴν τῶν ἑλληνικῶν κοινοτήτων τῆς Μακεδονίας, ἀφιερωμένος εἰς «τὴν μνήμην τῶν ἀπελευθερωτῶν τῆς Μακεδονίας», ἐξετάζει τὰ Ἀρχεῖα καὶ τὰς Βιβλιοθήκας τῆς Δυτ. Μακεδονίας, ἡ ὁποία ἐναργέστερον πάσης ἄλλης διετήρησεν ἄσβεστον τὴν παράδοσιν τῆς κλασσικῆς παιδείας καὶ τὴν δᾶδα τῆς